

Biedrības „LATVIJAS CILVĒKTIESĪBU CENTRS”

(Reģistrācijas numurs Biedrību un nodibinājumu reģistrā: 40008005203)

2020. GADA PĀRSKATS

(26. finanšu gads)

## SATURS

Bilance	3
Ieņēmumu un izdevumu pārskats	4
Ziedojumu un dāvinājumu pārskats	5
Ziņojums	6
Skaidrojums par bilances, ieņēmumu un izdevumu pārskata posteņiem	9
Neatkarīgu revidentu ziņojums	<b>Ошибка! Закладка не определена.</b>

**Bilance**

<u>AKTĪVS</u>	Pielikums	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>ILGTERMIŅA IEGULDĪJUMI</b>			
Pamatlīdzekļi	2.2.	1,180	0
Kopā ilgtermiņa ieguldījumi		1,180	0
<b>APGROZĀMIE LĪDZEKĻI</b>			
Debitori			
Avansi un īstermiņa aizdevumi		1,441	843
Pārējie debitori		561	1,141
Nākamo periodu izdevumi		278	414
Nauda	2.3.	98,279	25,308
Kopā apgrozāmie līdzekļi		100,559	27,706
<b>KOPĀ AKTĪVS</b>		<u>101,739</u>	<u>27,706</u>
<b><u>PASĪVS</u></b>			
<b>FONDI</b>			
Rezerves fonds		97,126	24,807
Kopā fondi	2.4.	97,126	24,807
<b>ĪSTERMIŅA KREDITORI</b>			
Pārējie kreditori		4,613	2,899
<b>KOPĀ PASĪVS</b>		<u>101,739</u>	<u>27,706</u>

Anhelita Kamenska  
Direktore

2021.gada 28.jūnijs

**Ieņēmumu un izdevumu pārskats**

	Pielikums	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>IEŅĒMUMI</b>			
Dotāciju ieņēmumi		10,527	14,635
No ES, EEZ, un citiem ārvalstu fondiem saņemtais finansējums		226,432	97,519
Ieņēmumi no pamatdarbības		6,606	0
Citi ieņēmumi		40	3,905
Kopā ieņēmumi		<u>243,605</u>	<u>116,059</u>
<b>IZDEVUMI</b>			
Pamatlīdzekļu nolietojums	2.2.	56	42
Algas	2.6.	71,112	65,149
Sociālās apdrošināšanas maksājumi	2.6.	17,159	15,721
Citi izdevumi	2.7.	82,957	61,338
Kopā izdevumi		<u>171,284</u>	<u>144,250</u>
<b>IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU STARPĪBA</b>		<u>72,319</u>	<u>(26,191)</u>

Anhelita Kamenska  
Direktore

2021.gada 28.jūnijs

## **Ziedojumu un dāvinājumu pārskats**

Pārskata gadā biedrība nav saņēmusi ziedojumus vai dāvinājumus.

Anhelita Kamenska  
Direktore

2021.gada 28.jūnijs

## Ziņojums

### Vispārēja informācija par biedrību

Biedrības nosaukums	“Latvijas cilvēktiesību centrs”  2005. gada 28. februārī pārreģistrējot sabiedrisko organizāciju biedrību un nodibinājumu reģistrā tās nosaukums tika mainīts no “Latvijas cilvēktiesību un etnisko studiju centrs” uz “Latvijas cilvēktiesību centrs”
Juridiskais statuss	Biedrība no 28.12.2005 (sabiedriska organizācija no 08.12.1993 līdz 27.12.2005)
Reģistrācijas numurs, vieta un datums	40008005203, Biedrību un nodibinājumu reģistrā, Rīga, 28.12.2005 (Sākotnējā reģistrācija 08.10.1993, atkārtota reģistrācija 09.08.2001)
Juridiskā adrese	Alberta iela 13 Rīga, Latvija, LV-1010
Organizācijas vadītāja	Anhelita Kamenska, stājās amatā no 11.02.2011.
Organizācijas valdes locekļi	Eriks Svanidze, amatā kopš 2012.gada 31.janvāra Juris Rozenvalds, amatā kopš 2012.gada 31.janvāra
Svarīgākie sasniegumi pārskata gadā un attīstības perspektīvas	Biedrība „Latvijas cilvēktiesību centrs” (LCC) ir dibināta 1993. gadā kā neatkarīga, nevalstiska organizācija ar mērķi veicināt cilvēktiesību izpratni un ievērošanu Latvijā un veikt pētniecību un monitoringu par cilvēktiesībām, kā arī par mazākumtautību situāciju un starpetniskajām attiecībām. Papildu mērķis ir pozitīvi ietekmēt valsts politikas veidošanu un likumdošanas attīstību šajās jomās un sniegt juridisku atbalstu iedzīvotājiem cilvēktiesību jautājumos. 2003. gadā LCC kļuva par Eiropas Savienības Monitoringa centra par rasismu un ksenofobiju (EUMC) RAXEN tīkla Latvijas dalīborganizāciju.

LCC galvenās aktivitātes un darbības formas ir pētījumu veikšana, attīstības tendenču izpēte, konferenču, semināru un apmācību vadīšana un organizēšana, informatīvo brošūru, rakstu un pētījumu publikācija, monitoringa vizīšu veikšana slēgtajās iestādēs, juridisko konsultāciju sniegšana, dažādu projektu realizēšana. LCC pārstāvji līdzdarbojas valsts un valdības darba grupās, sniedz ekspertīzi Latvijas, ārvalstu un starptautisko organizāciju pārstāvjiem, kā arī strādā ar Latvijas un ārvalstu medijiem.

2020.gadā Latvijas Cilvēktiesību centrs turpināja iepriekšējos gados iesāktus projektus, kā arī uzsāka jaunus (sīkāk skatīt [www.cilvektiesibas.org.lv](http://www.cilvektiesibas.org.lv)). Pandēmijas covid-19 izsludinātajā ārkārtas situācijas laikā liela daļa projektu pasākumu notika attālināti. LCC turpināja strādāt ar pamattiesību jautājumiem, patvēruma jomu, naida noziegumiem/naida runu, nepilsoņu/bezvalstnieku, pretdiskriminācijas, u.c. jautājumiem. LCC darbinieki sniedza juridiskas konsultācijas (t.sk. pārstāvot personas tiesā), organizēja izglītojošus seminārus/apaļos galdus dažādām mērķgrupām (skolēni, skolotāji, juridiskās palīdzības sniedzēji, NVO). LCC sniedza viedokļus par ieslodzīto tiesībām Satversmes tiesā, sagatavoja indivīda sūdzību iesniegšanai ANO Personu ar invaliditāti tiesību aizsardzības komitejā, iesniedza alternatīvo ziņojumu ANO Vispārējā periodiskā pārskata 3.ciklam.

LCC, kā ES Pamattiesību aģentūras (FRA) nacionālais kontaktpunkts sagatavoja 12 dažāda apjoma ziņojumus astoņās pamattiesību jomās, t.sk. piecus ziņojumus par covid-19 pandēmijas ietekmi uz pamattiesībām.

ANO Augstā komisāra bēgļu jautājumos biroja finansētā projektā “Robežu monitorings un juridiskā palīdzība patvēruma meklētājiem Latvijā” ietvaros LCC darbinieki veica 15 monitoringa vizītes, sniedza dažāda veida juridisko palīdzību 96 patvēruma meklētājiem (t.sk. statusa, aizturēšanas un ģimeņu apvienošanas lietās), kā arī organizēja ikgadēju mācību semināru juridiskās palīdzības sniedzējiem (19 dalībnieki).

2020.gadā LCC turpināja skolēnu (8.-12.klase) izglītošanu par to, kā atpazīt naida runu/noziegumus - 6 semināri skolēniem (137 skolēni no latviešu un mazākumtautību skolām), divu dienu seminārs 26 skolotājiem no 21 skolas (Rīgas Domes finansējums). 2020.gadā tika pabeigts programmas “PUMPURS” (Atbalsts priekšlaicīgas mācību pārtraukšanas samazināšanai) projekts ‘Drošā skolas vide ikvienam’ (7 nodarbībās par tēmu, kas skar stereotipus, aizspriedumus, neiecietību, naida runu un skolēnu savstarpējās attiecības, 24 vidusskolēnu grupa). LCC turpināja organizēt Latvijā un iesaistīties dažādās aktivitātes Baltijā Igaunijas Cilvēktiesību centra vadītajā un EK atbalstītajā projektā “Policijas un NVO sadarbība naida noziegumu novēršanai Igaunijā, Latvijā un Lietuvā”, ar īpašu uzsvaru ar naida noziegumiem/runu uz invaliditātes pamata. LCC turpināja piedalīties starptautiskajā projektā “Platforms, Experts, Tools: Specialised Cyber-Activists Network (2018-2020), ko koordinēja Francijas NVO LICRA, iesaistoties vairākos naida runas monitoringos un sagatavojot tematiskus ziņojumus. 2020.gadā LCC kā vadošā organizācija uzsāka EK finansētu projektu “Aktīvi Eiropas pilsoņi pret naida runu” ieviešanu, kurā piedalās partnerorganizācijas no Igaunijas, Lietuvas, Bulgārijas, Rumānijas, Horvātijas, organizējot tiešsaistes semināru (56 dalībnieki) un uzsākot pētījumus.

Pārskata periodā LCC kā dalīborganizācija turpināja iesaistīties dažādu starptautisku tīklu aktivitātēs – International Network against Cyberhate, European Council on Refugees and Exiles, European Network against Statelessness. LCC individuāli darbinieki kā eksperti ir iesaistīti starptautisku ekspertu tīklos – European Equality Law Network, ELENA, u.c. Līdzās projektiem, LCC darbinieki sniedza ap 300 mutvārdu un rakstveida konsultācijas par dažādiem pamattiesību jautājumiem. LCC darbinieki tika aicināti kā lektori citu NVO projektos. LCC semināros piedalījās vairāk kā 300 dalībnieki. Tāpat LCC darbībā bija iesaistīti divi brīvprātīgie.

LCC turpināja izstrādāt/iesniegt projektus dažādos EK un Latvijā izsludinātos projektu konkursos gan kā vadošā organizācija, gan kā partneris. LCC ir viena no trim Latvijas NVO, kuras projekts “Ceļā uz iecietīgāku sabiedrību - informēšana, izglītošana, atbalsts un sadarbība” tika apstiprināts Aktīvo iedzīvotāju fonda, kas ir Eiropas Ekonomikas zonas (EEZ) un Norvēģijas grantu programma, ietvaros. Projekta norises laiks ir no 01.01.2021-31.12.2023).

LCC projektu finansētāji 2020.gadā: Eiropas Komisija (t.sk. ES Pamattiesību aģentūra), ANO Augstā komisāra bēgļu birojs, Kultūras ministrija (kā vairāku EK atbalstītu projektu līdzfinansētājs), Rīgas Domes IKSD.

Anhelita Kamenska  
Direktore

2021.gada 28.jūnijs



## Skaidrojums par bilances, ieņēmumu un izdevumu pārskata posteņiem

### *1. Nozīmīgi grāmatvedības uzskaites principi*

Šajā skaidrojumā sniegts LCC 2020. gada finanšu pārskatu sagatavošanā konsekventi izmantoto nozīmīgāko grāmatvedības principu īss apraksts.

#### *Finanšu pārskatu sagatavošanas principi*

Pamatojoties uz Latvijas Republikas likuma „Par grāmatvedību” 13. panta ceturrtās daļas 2. punktu, finanšu pārskati sagatavoti saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru kabineta 2006. gada 3. oktobrī pieņemtajiem noteikumiem Nr. 808 „Noteikumi par biedrību, nodibinājumu un arodbiedrību gada pārskatiem”, ievērojot iegādes vērtības grāmatvedības principu, kas lietots, ietverot atsevišķu finanšu pārskatu posteņu pārvērtēšanas rezultātu.

Finanšu pārskatu posteņi novērtēti atbilstoši šādiem grāmatvedības principiem:

- a) pieņemts, ka LCC darbosies pārredzamā nākotnē;
- b) finanšu pārskatu posteņu novērtēšana veikta ar pienācīgu piesardzību, t.i.:
  - posteņos norādītie skaitļi pamatoti ar ierakstiem grāmatvedības reģistros un attiecīgiem attaisnojuma dokumentiem;
  - ieņēmumu un izdevumu pārskatā iekļauti tikai līdz pārskata gada beigām gūtie ieņēmumi;
  - pārskata gada beigās izvērtēts iespējamais aktīvu vērtības samazinājums, un, ja tāds atklāts, tas ņemts vērā, nosakot pārskata gada darbības rezultātu;
- c) ņemti vērā ar pārskata gadu saistītie ieņēmumi un izdevumi neatkarīgi no attiecīgā rēķina saņemšanas vai izrakstīšanas un maksājuma veikšanas vai saņemšanas datuma;
- d) aktīva un pasīva posteņi novērtēti atsevišķi;
- e) finanšu pārskati sagatavoti un saimnieciskie darījumi pārskata gadā iegrāmatoti, ņemot vērā šo darījumu ekonomisko būtību, nevis to formu.

Finanšu pārskatos par naudas vienību lietota Latvijas Republikas naudas vienība Eiro (EUR). Finanšu pārskati aptver laika periodu no 2020. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim.

#### *Aplēšu izmantošana*

Finanšu pārskatu sagatavošanā LCC vadība veikusi vairākas aplēses un pieņēmumus, kas ietekmē atsevišķu bilances un ieņēmumu un izdevumu pārskata posteņu apmēru, kā arī iespējamo saistību apmēru. Notikumi nākotnē var ietekmēt minētās aplēses un pieņēmumus. Jebkāda šādu aplēšu un pieņēmumu maiņas ietekme uz LCC darbības rezultātiem tiek uzrādīta tā gada finanšu pārskatos, kad noteikta attiecīgā ietekme.

#### *Darījumi ārvalstu valūtās*

Darījumi ārvalstu valūtās iegrāmatoti eiro pēc Latvijas Bankas noteiktā attiecīgās ārvalstu valūtas kursa darījuma dienā. Monetārie aktīvi un saistības ārvalstu valūtās izteikti eiro pēc Latvijas Bankas noteiktā attiecīgās ārvalstu valūtas kursa pārskata gada beigās. Peļņa vai zaudējumi, kas radušies monetāros aktīvus un saistības ārvalstu valūtās pārrēķinot eiro, attiecīgi ietverti ieņēmumu un izdevumu pārskata postenī „Citi ieņēmumi” vai „Citi izdevumi”.

*Pamatlīdzekļi un nemateriālie ieguldījumi*

Pamatlīdzekļi un nemateriālie ieguldījumi ir uzskaitīti to sākotnējā vērtībā, atskaitot uzkrāto nolietojumu/ amortizāciju un vērtības samazinājumu.

Nolietojums/amortizācija tiek aprēķināts aktīva lietderīgās izmantošanas laikā, izmantojot lineāro metodi. Nolietojumu aprēķina, sākot ar nākamo mēnesi pēc pamatlīdzekļu nodošanas ekspluatācijā vai iesaistīšanas saimnieciskajā darbībā.

Iegādātie aktīvi vērtībā zem 150.00 eiro iekļauti peļņas vai zaudējumu aprēķinā un/ vai uzskaitīti kā mazvērtīgais inventārs.

*Pircēju un pasūtītāju parādi un citi debitori*

Pircēju un pasūtītāju parādi tiek uzskaitīti un atspoguļoti bilancē atbilstoši sākotnējai rēķinu summai, atskaitot nedrošiem parādiem izveidotos uzkrājumus. Uzkrājumi nedrošiem parādiem tiek aplēsti, kad pilnas parāda summas saņemšana vairs nav ticama. Parādi tiek norakstīti, kad to atgūstamība uzskatāma par neiespējamu.

*Nauda un naudas ekvivalenti*

Naudu un naudas ekvivalentus veido nauda bankā un kasē un īstermiņa noguldījumi, kuru sākotnējais dzēšanas termiņš nepārsniedz trīs mēnešus.

*Uzņēmumu ienākuma nodoklis*

Biedrība “Latvijas cilvēktiesību centrs” ir bezpeļņas organizācija, un saskaņā ar Latvijas Republikas likumdošanu tas ir atbrīvots no uzņēmumu ienākuma nodokļa maksāšanas.

*Ieņēmumu un izdevumu atzīšana*

Līdz 2006. gadam Biedrība “Latvijas cilvēktiesību centrs” ieņēmumus no ziedojumiem/ piešķirtajiem līdzekļiem uzskaitīja saskaņā ar uzkrājumu principu pamatojoties uz noslēgtajiem līgumiem. Līgumā noteiktā, bet vēl nesaņemtā piešķirumu summa tika atspoguļota bilances aktīvos, kā debitoru parāds, dotāciju summa, kas attiecās uz nākamajiem periodiem tika atspoguļota, kā nākamo periodu ieņēmumi. Izmaksas tiek uzskaitītas saskaņā ar uzkrājumu principu pamatojoties uz noslēgtajiem līgumiem, līgumā noteiktā, bet neizmaksātā ziedojumu daļa ir atspoguļota bilances pasīvos kā norēķini ar dotāciju saņēmējiem.

**2. Pamatlīdzekļi**

	<u>Nemateriālie ieguldījumi</u>	<u>EDA iekārtas</u>	<u>Mēbeles</u>	<u>Kopā</u>
<b>SĀKOTNĒJĀ VĒRTĪBA:</b>				
2019. gada 31. decembrī	3,493	35,199	17,181	55,873
Papildinājumi	-	1,236	-	1,236
Norakstījumi	-	-	-	-
2020. gada 31. Decembrī	3,493	36,435	17,181	57,109
<b>UZKRĀTAIS NOLIETOJUMS:</b>				
2019. gada 31. decembrī	(3,493)	(35,199)	(17,181)	(55,873)
Gada laikā aprēķināts	-	(56)	-	(56)
2020. gada 31. decembrī	(3,493)	(35,255)	(17,181)	(55,929)
<b>ATLIKUSĪ VĒRTĪBA</b>				
2019. gada 31. decembrī	0	42	0	42
2020. gada 31. decembrī	0	1,180	0	1,180
Nolietojuma likme (lineārā metode)	33.33%	33.33%	10%	

**3. Naudas līdzekļi**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Skaidras naudas atlikums kasē	-	-
Naudas līdzekļu atlikums Latvijā reģistrētā kredītiestādē	98,279	25,308
Kopā	98,279	25,308

**4. Informācija par fondiem**

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Rezerves fonds gada sākumā	24,807	50,998
Ieņēmumu un izdevumu starpība	72,319	(26,191)
Rezerves fonds gada beigās	97,126	24,807

Saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru kabineta 2006. gada 3.oktobra noteikumiem Nr. 808 "Noteikumi par biedrību, nodibinājumu un arodbiedrību gada pārskatiem" biedrība palielina tās rezerves fondu par ieņēmumu pārsniegumu pār izdevumiem apmērā.

Rezerves fonda korekcija atspoguļo iepriekš uzkrāto dotāciju ieņēmumu samazinājumu, kas saistīts ar dotāciju devēja lēmumu samazināt projekta apjomu vai projektam paredzētā finansējuma samazinājums, jo reālās projekta veikšanas izmaksas bija mazākas salīdzinot ar sākotnēji plānotajām. Šīs korekcijas attiecas uz iepriekšējos periodos atzītajiem dotāciju ieņēmumiem.

Rezerves fons rodas (a) Biedrībai saņemot līdzekļus konkrētu projektu realizēšanai, bet projektu realizēšana notiek ilgākā laika periodā; (b) saņemot speciālus līdzekļus biedrības darbības stabilitātes nodrošināšanai nākotnē.

### 5. Nodokļi

Samaksātais Iedzīvotāju ienākuma nodoklis 13,215.67 eiro.

- t.sk. - par darba algu un saskaņā ar uzņēmuma līgumu veiktajiem pakalpojumiem 12,764.81 eiro
- par izmaksātajām autora atlīdzībām 450.86 eiro

Samaksātās Valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas 17,309.14 eiro

- t.sk. - darba devēja valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas 17,158.85 eiro
- par izmaksātajām autora atlīdzībām un saskaņā ar uzņēmuma līgumu veiktajiem pakalpojumiem 150.29 eiro

Biedrības „Latvijas Cilvēktiesību centrs” dibināšanas mērķis nav peļņas vai kapitāla pieauguma gūšana tās biedriem, tā ir atbrīvota no uzņēmumu ienākuma nodokļa maksāšanas saskaņā ar Latvijas Republikas likumu "Par uzņēmumu ienākuma nodokli" 2. panta (2); 6) punktu.

Biedrība nav saņēmusi citas nodokļu atlaides vai atvieglojumus.

Pārskata gada beigās biedrībai nav saistību par nodokļu maksājumiem.

### 6. Personāla izmaksas

Kopējās personāla izmaksas ir atspoguļotas šādi:

	2020	2019
Algas	71,112	65,149
Sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	17,158	15,687
Kopā	<u>88,270</u>	<u>80,836</u>

2020. gadā vidējais darbinieku skaits bija 5 (2019. gadā: 5)

Organizācijas padomes (padome veic biedrības uzraudzības funkciju) locekļi par savu pienākumu pildīšanu pārskata gadā atlīdzību nesaņēma.

### 7. Citi izdevumi

	2020	2019
Izmaksas projektu partneriem	32,565	-
Pakalpojumi no ārienes	12,567	12,367
Telpu īre un komunālie maksājumi	9,479	10,111
Ekspertu izdevumi	7,980	7,270
Citi izdevumi	6,844	9,346
Datubāžu abonēšanas izdevumi	4,371	8,290
Veselības apdrošināšana	2,385	2,242
Tulkošanas izmaksas	1,293	2,834
Sakaru un pasta izdevumi	1,232	1,240
Biroja izdevumi	1,114	1,546
Revīzijas pakalpojumi	848	48
Transporta un ceļošanas izdevumi	635	2,750
Poligrāfijas izdevumi	500	507

---

Biroja uzturēšanas izdevumi	460	530
Bankas pakalpojumi	358	368
Reprezentācijas izdevumi	317	1,889
Zaudējumi no valūtas kursu svārstībām	9	0
Kopā	<u>82,957</u>	<u>61,338</u>

DIREKTORES ELEKTRONISKAIS PARAKSTS ATTIECINĀMS UZ GADA PĀRSKATA VADĪBAS ZIŅOJUMU NO 6. LĪDZ 8. LAPAI, KĀ ARĪ GADA PĀRSKATU KĀ VIENOTU DOKUMENTU NO 3. LĪDZ 5. UN NO 9. LĪDZ 13. LAPAI.

## Neatkarīgu revidentu ziņojums

### Biedrības „Latvijas cilvēktiesību centrs” biedriem

#### *Mūsu atzinums par finanšu pārskatu*

Esam veikuši biedrības „Latvijas cilvēktiesību centrs” (turpmāk tekstā – Biedrība) pievienotajā gada pārskatā ietvertā finanšu pārskata revīziju no 3. līdz 5. un 9. līdz 13. lapai. Pievienotais finanšu pārskats ietver:

- bilanci 2020. gada 31. decembrī,
- 2020. gada ieņēmumu un izdevumu pārskatu,
- 2020. gada ziedojumu un dāvinājumu pārskatu;
- finanšu pārskatu skaidrojumus, kas ietver nozīmīgāko grāmatvedības principu kopsavilkumu un citus paskaidrojošu informāciju.

Mūsaprāt, pievienotie finanšu pārskati sniedz patiesu un skaidru priekšstatu par Biedrības finansiālo stāvokli 2020. gada 31. decembrī un par tās darbības finanšu rezultātiem 2020. gadā saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru kabineta 2006. gada 3. oktobrī izdotajiem noteikumiem Nr. 808 "Noteikumi par biedrību, nodibinājumu un arodbiedrību gada pārskatiem".

#### *Atzinuma pamatojums*

Atbilstoši LR Revīzijas pakalpojumu likumam mēs veicām revīziju saskaņā ar LR atzītiem starptautiskajiem revīzijas standartiem (turpmāk - SRS). Mūsu pienākumi, kas noteikti šajos standartos, ir turpmāk aprakstīti mūsu ziņojuma sadaļā *Revidentu atbildība par finanšu pārskata revīziju*.

Mēs esam neatkarīgi no Biedrības saskaņā ar Starptautiskās Grāmatvežu ētikas standartu padomes izstrādātā Profesionālu grāmatvežu ētikas kodeksa (SGĒSP kodekss) prasībām un LR Revīzijas pakalpojumu likumā iekļautajām neatkarības prasībām, kas ir piemērojamas mūsu veiktajai finanšu pārskata revīzijai Latvijā. Mēs esam ievērojuši arī SGĒSP kodeksā un LR Revīzijas pakalpojumu likumā noteiktos pārējos profesionālās ētikas principus un objektivitātes prasības.

Mēs uzskatām, ka mūsu iegūtie revīzijas pierādījumi dod pietiekamu un atbilstošu pamatojumu mūsu atzinumam.

#### *Ziņošana par citu informāciju*

Par citu informāciju atbild Biedrības vadība. Citu informāciju veido vispārīgā informācija par Biedrību un Biedrības vadības ziņojums, kas ietverts pievienotā gada pārskatā no 6. līdz 8. lapai.

Mūsu atzinums par finanšu pārskatiem neattiecas uz gada pārskatā ietverto citu informāciju, un mēs nesniedzam par to nekāda veida apliecinājumu.

Saistībā ar finanšu pārskatu revīziju mūsu pienākums ir iepazīties ar citu informāciju un, to darot, izvērtēt, vai šī cita informācija būtiski neatšķiras no finanšu pārskatu informācijas vai no mūsu zināšanām, kuras mēs ieguvām revīzijas gaitā, un vai tā nesatur cita veida būtiskas neatbilstības.

Ja, balstoties uz veikto darbu un ņemot vērā revīzijas laikā gūtās ziņas un izpratni par Biedrību un tās darbības vidi, mēs secinām, ka citā informācijā ir būtiskas neatbilstības, mūsu pienākums ir ziņot par šādiem apstākļiem. Mūsu uzmanības lokā nav nonākuši apstākļi, par kuriem būtu jāziņo.

### *Vadības un personu, kurām uzticēta Biedrības pārraudzība, atbildība par finanšu pārskatu*

Biedrības vadība ir atbildīga par tādu finanšu pārskatu, kas sniedz patiesu un skaidru priekšstatu, sagatavošanu saskaņā ar Latvijas Republikas Ministru kabineta 2006. gada 3. oktobrī izdotajiem noteikumiem Nr. 808 "Noteikumi par biedrību, nodibinājumu un arodbiedrību gada pārskatiem". Biedrības vadība ir arī atbildīga par tādas iekšējās kontroles sistēmas uzturēšanu, kāda saskaņā ar Biedrības vadības viedokli ir nepieciešama, lai nodrošinātu finanšu pārskatu, kas nesatur ne krāpšanas, ne kļūdas dēļ izraisītas būtiskas neatbilstības, sagatavošanu.

Sagatavojot finanšu pārskatus, Biedrības vadības pienākums ir izvērtēt Biedrības spēju turpināt darbību, pēc nepieciešamības sniedzot informāciju par apstākļiem, kas saistīti ar Biedrības spēju turpināt darbību un darbības turpināšanas principa piemērošanu.

Personas, kurām uzticēta Biedrības pārvalde, ir atbildīgas par Biedrības finanšu pārskata sagatavošanas procesa uzraudzību.

### *Revidentu atbildība par finanšu pārskata revīziju*

Mūsu revīzijas mērķis ir iegūt pietiekamu pārliecību par to, ka finanšu pārskati kopumā nesatur kļūdas vai krāpšanas dēļ izraisītas būtiskas neatbilstības, un sniegt revidentu ziņojumu, kurā izteikts atzinums. Pietiekama pārliecība ir augsta līmeņa pārliecība, bet tā negarantē, ka revīzijā, kas veikta saskaņā ar Latvijas Republikā atzītiem starptautiskajiem revīzijas standartiem, vienmēr tiks atklāta būtiska neatbilstība, ja tāda pastāv. Neatbilstības var rasties krāpšanas vai kļūdas dēļ, un tās ir uzskatāmas par būtiskām, ja var pamatoti uzskatīt, ka tās katra atsevišķi vai visas kopā varētu ietekmēt saimnieciskos lēmumus, ko lietotāji pieņem, balstoties uz šiem finanšu pārskatiem.

Veicot revīziju saskaņā ar Latvijas Republikā atzītiem starptautiskajiem revīzijas standartiem, visa revīzijas procesa gaitā mēs izdarām profesionālus spriedumus un saglabājam profesionālo skepticismu. Mēs arī:

- identificējam un izvērtējam riskus, ka finanšu pārskatos varētu būt krāpšanas vai kļūdas dēļ izraisītas būtiskas neatbilstības, izstrādājam un veicam revīzijas procedūras šo risku mazināšanai, kā arī iegūstam revīzijas pierādījumus, kas sniedz pietiekamu un atbilstošu pamatojumu mūsu atzinumam. Risks, ka netiks atklātas būtiskas neatbilstības krāpšanas dēļ, ir augstāks nekā risks, ka netiks atklātas kļūdas izraisītas neatbilstības, jo krāpšana var ietvert slepenas norunas, dokumentu viltošanu, informācijas neuzrādīšanu ar nodomu, informācijas nepatiesu atspoguļošanu vai iekšējās kontroles pārkāpumus;
- iegūstam izpratni par iekšējo kontroli, kas ir būtiska revīzijas veikšanai, lai izstrādātu konkrētajiem apstākļiem atbilstošas revīzijas procedūras, bet nevis, lai sniegtu atzinumu par Biedrības iekšējās kontroles efektivitāti;
- izvērtējam pielietoto grāmatvedības politiku atbilstību un izdarīto grāmatvedības aplēšu un attiecīgās finanšu pārskatos sniegtās informācijas pamatotību;
- izdarām secinājumu par Biedrības vadības piemērotā darbības turpināšanas principa atbilstību, un, pamatojoties uz iegūtajiem revīzijas pierādījumiem, par to, vai pastāv būtiska nenoteiktība attiecībā uz notikumiem vai apstākļiem, kas var radīt nozīmīgas šaubas par Biedrības spēju turpināt darbību. Ja mēs secinām, ka pastāv būtiska nenoteiktība, revidentu ziņojumā tiek vērsta uzmanība uz finanšu pārskatos sniegto informāciju par šiem apstākļiem, vai, ja šāda informācija nav sniegta, mēs sniedzam modificētu atzinumu. Mūsu secinājumi ir pamatoti ar revīzijas pierādījumiem, kas iegūti līdz revidentu ziņojuma datumam. Tomēr nākotnes notikumu vai apstākļu ietekmē Biedrība savu darbību var pārtraukt;

- izvērtējam vispārējo finanšu pārskatu struktūru un saturu, ieskaitot atklāto informāciju un pievienotos skaidrojumus, un to, vai finanšu pārskati patiesi atspoguļo to pamatā esošos darījumus un notikumus.

Mēs sazināties ar personām, kurām uzticēta Biedrības pārvalde, un, cita starpā, sniedzam informāciju par plānoto revīzijas apjomu un laiku, kā arī par svarīgiem revīzijas novērojumiem, tajā skaitā par jebkuriem būtiskiem iekšējās kontroles trūkumiem, kādus mēs identificējam revīzijas laikā.

Ivars Blumbergs  
LR Zvērināts revidents  
Sertifikāta Nr. 133  
Rīga, Latvija

2021. gada 28. jūnijs

REVIDENTA ELEKTRONISKAIS PARAKSTS ATTIECINĀMS UZ GADA PĀRSKATAM PIEVIENOTO REVIDENTA ZIŅOJUMU, KAS PIEVIENOTS GADA PĀRSKATA DOKUMENTAM NO 14. LĪDZ 16. LAPAI.

DOKUMENTS PARAKSTĪTS AR DROŠU ELEKTRONISKO PARAKSTU UN SATUR LAIKA ZĪMOGU.